

# 미래로통신 103



## 第 8 回 三 し 合 宿 2018.8.11-12

黒田さんのお話を聞きに来てください。



黒田福美さんの『夢のあとさき』を読みました。

黒田さんの夢枕に立ったある青年の足跡を追う旅の話です。朝鮮人の特攻隊員が日本名で死んだことを残念に思っているという夢です。その青年のために「帰郷祈願碑」を立てるまでの実録です。この実録には、過去から現在にわたっての日韓の問題が凝縮されています。私たちは、特攻隊のことと日韓の感情の壁、そしてその克服する方法など、多くのことを学ぶことができます。

韓国語を勉強し、韓国人とかかわる者が、知っておかなければならない、多くのことが、黒田さんの体験として、冷静に書かれています。

まずは、お読みください。『夢のあとさき』は出版されてすぐに出版社が倒産し、『それでも私はあきらめない』（ワック）が増補改訂という形で新たに出版されています。11月23日に黒田さんのお話を聞く会を企画しました。9月10日から受付開始です。

9月は学校の新学期ですね。心を新たに再出発しましょう。新規の時間割もどんどん決まっています。大阪東京校、オンライン、通信添削、いろいろ自分のスタイルに合ったやり方で地道に続けましょう。成果は必ず出てきます。

動画で音声添削も一気に増えてきました。方法はミレホームページにまとめますのでご覧ください。

구로다씨의 이야기를 들으러 와 주세요.



구로다 후쿠미 씨의 『夢のあとさき』를 읽었습니다.

구로다 씨의 꿈 속에 나타난 어느 청년의 행방을 쫓는 여행 이야기입니다. 한국인 특공대원이 일본 이름으로 죽은 사실을 유감스럽게 생각하고 있다는 꿈으로, 그 청년을 위해서 '귀향기원비'를 세우기까지의 이야기입니다. 이 이야기에는 과거로부터 현재에 걸친 한일 문제가 응축되어 있습니다. 특공대에 관한 것과 한일간의 감정의 벽, 그리고 그것을 극복하는 방법 등 많은 것을 배울 수 있습니다.

한국어를 공부하고, 한국인과 관련된 사람이라면 알아 두어야 할 많은 것들이 구로다씨의 체험을 통해 담담하게 쓰여 있습니다.

우선 읽어 보십시오. 『夢のあとさき』는 출판된 후 얼마 지나지 않아 출판사가 도산하여, 『それでも私はあきらめない』(ワック)가 증보개정이라는 형태로 새롭게 출판되었습니다. 11월 23일에 구로다씨의 이야기를 듣는 모임을 기획했습니다. 9월 10일부터 접수를 시작합니다.

9월은 신학기지요. 새로운 마음으로 재출발합시다. 신학기 시간표도 확정되어 가고 있습니다. 오사카와 도쿄 교실, 온라인, 통신 첨삭 등 각자 스타일에 맞는 다양한 방식으로 꾸준히 해 나갑시다. 성과는 반드시 나타납니다.

동영상 음성 첨삭도 급속도로 늘어나기 시작했습니다. 동영상 음성 첨삭에 대해서는 미래 홈페이지를 참고해 주십시오.

一人でも多くの人に、この「思い」を伝えたい

黒田福美さん  
出版記念講演

2018年11月23日(金祝)

13時~15時30分

大阪駅前第四ビルB1展示会場

ミレ会員 3500円 一般 4000円

スライドなどの映像を  
ふだんに使って、  
お話いただきます。

9月10日(月)より  
申込受付開始!!



新学期時間割(大阪・OL)

	月		火		水		木		金		土		日			
	10月1日		10月2日		10月3日		10月4日		10月5日		10月6日		10月7日			
	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B		
0	7:10~ 8:20						上演Ⅱ	P	6:30 上トレⅠ		7:00 パウ中Ⅰ	9:00 OLS				
1	10:00~ 11:20	中Ⅱ	上級 会話	メソ中Ⅱ	OLS	中Ⅱ	P	4BDⅠ	P	パウ中Ⅱ	P	上トレ Ⅱ	OLS	P	上級会 話	P
2	11:30~ 12:50	P	初Ⅲ	会話 サロン		中級会話 Ⅳ	はじビ°Ⅰ	OLS	P	パウ中Ⅲ		4BDⅡ	P	ユース+	G会 話	
3	13:00~ 14:20	初4BD		扉Ⅱ		パウ中Ⅰ		話して3	P			はじビⅡ	初Ⅱ	パウ 中Ⅱ	OLS	P
4	14:30~ 15:50	P	話して 4	パウ中Ⅰ	P	中級 会話	会話Ⅱ	西江3B		西江3A 会話		パウ中Ⅲ	OLS	初Ⅲ	パウ中 Ⅱ	
5	16:00~ 17:20	初Ⅲ		ユース+	P		会話 サロン	西江2A		P		ユース+	メソ中Ⅰ	パウ中Ⅰ	はじビ Ⅰ	
6	17:30~ 18:50	発ウ	P	パウ中Ⅱ	P	4BDⅠ				P		中Ⅰ		メアリ 架け橋 多読	P	
7	19:00~ 20:20	19:30 ユース+	4BDⅠ	パウ中Ⅰ	P	TOPIK 3,4Ⅰ	初Ⅱ	扉Ⅱ	4BDⅡ		メソ中Ⅰ	P	P			
8	20:30~ 21:50	21:00 中Ⅱ	メソ中Ⅰ	21:00 はじビ°Ⅰ	パウ中Ⅲ	21:00 メソ中Ⅱ	TOPIK56 1後半	21:00 パウ中Ⅰ	パウ中Ⅱ	21:30 能高Ⅱ 前半	中Ⅰ	はじビⅡ				

新学期時間割(東京)

	月		火		水		木		金		土		日	
	10月1日		10月2日		10月3日		10月4日		10月5日		10月6日		10月7日	
	A		A		A		A		A		A		A	
0	7:00~ 8:20								OL6:00		OL			
0/5	8:30~ 9:50								8:00 中級Ⅰ					
1	10:00~ 11:20										メソ中Ⅰ			
2	11:30~ 12:50								初Ⅲ		上演Ⅲ			
3	13:00~ 14:20								中Ⅱ		パウ中Ⅰ			
4	14:30~ 15:50										上トレⅡ			
5	16:00~ 17:20								17:00~ パウ中Ⅱ					
6	17:30~ 18:50								18:30~ はじビ°Ⅰ					
7	19:00~ 20:20	20:00~ パウ中Ⅰ		中Ⅰ				TOPIK 5.6級Ⅳ		20:00~ メソ中Ⅱ				
8	20:30~ 21:50							OL		OL				

\*大阪・東京・オンライン  
授業の増設可能です。  
\*時間割は変更するこ  
とがあります。  
お問い合わせください!!

ミシに集う人々

みなさんの  
投稿をお待ちしています!

★今月のピカイチ

都道府県 神奈川 ベンネーム ちいママ  
지금 「新上トレⅢ-8」까지  
계속해 왔어요, 그리고 나서  
제일 기쁜 것이 한국 드라마를  
자막 없이 보고 즐길 수 있게  
된 것이예요.  
무너무너 해도 여휘역이  
늘려 나가는 것이 제일 중요한  
것 같아요.


★今月のピカイチ

都道府県 滋賀 ベンネーム びび  
しばらく投稿から遠ざかっていた  
でもこのつと毎日ミマガが楽しめて、  
スマホで勉強記録をつけよう  
と決めた。確実に「毎日」勉強  
できるようになりました。あとは  
韓国語の  
実力が伸びたなあ実感でき  
るようになった。まだまだ  
がんばりますよ!!


都道府県 福島 ベンネーム ちいママ  
前日先生が断酒をなさた  
ら、いつの間にか体重も75kg  
になっており、「お酒はダイエットの  
敵だよ!」お酒は高カロリー。と  
身を持って示した。 성공했다!  
涙(?)の可なり。  
メソ4大会の後、  
美味しうに白辛酒  
を飲んだ。先生が  
おっしゃる通り、  
酒を飲むと、宿酔...

都道府県 東京 ベンネーム かいり  
あと1回で初級がⅢ期分  
全部終わります!!  
長かった...よかったです...  
と、自分をホメるのや。  
終わったらスマホの発音を  
やります! 発音のことを正しく  
矢印したい! ワクワク!!

都道府県 千葉 ベンネーム hot  
 新しい課題にならなつて、  
 少しずつレベルも上がってきまふが  
 いつもはすぐに諦めてしまうのに  
 1冊やりきろうという食糧(き)になり  
 1冊やりきれている自分にびっくりする!  
 課題を提出して、答え、解答が  
 戻ってくるのが待ち遠しくて楽しみ  
 になります。



都道府県 石川 ベンネーム SIN  
 いつも丁寧に添削して頂きありがとうございます。  
 聞き取りも発音のちやゆえ  
 上達出来ず、文法の方も理解出来ず!  
 所か増えすぎて頭がぼんやりしてしまふ中  
 向けてまた復習もしていかつていふ  
 がんばっていきますので今後ともどうぞ  
 よろしくおねがいします。



毎朝「スマ韓」の着信音が  
 目ざめます。前田先生の爽やかな声  
 を聞かながら今日の課題にとりか  
 のはとも楽しいです。生活リズムの  
 中に韓国語が組み込まれ習慣化  
 されつあります。ドリルはクイズ感覚  
 で楽しんでいます。今までの勉強は  
 たいが暖味だったところをはっきりし  
 形自身につけていきたいと思います。  
 よろしくおねがいします。

都道府県 東京 ベンネーム ナナミ

**事務局から**

クリックすると開きます☞

- **ミレ多読の会** 韓国語の書籍を読もう！貸出OK♪  
 第35回 2018年9月9日(日) 17:30~19:00  
 第36回 2018年10月14日(日)
- **メアリの会** 韓国語講師の学習会(9月はありません)  
 2018年10月28日(日) 17:30~
- **会話サロン** ワンコインで45分間の自由会話！  
 スタッフと楽しく韓国語会話！参加費：500円(要予約)
- **有料版・無料版ミレマガ** 毎朝7時に配信中。

\ 個別指導あり / <b>発音クリニック</b> 中級者対象 東京校 9/8 (土)	\ 個別指導あり / <b>発音クリニック</b> 中級者対象 大阪本校 9/29 (土)
---	---

日記 **作文添削** **新!**  
 あなたの作文添削します

こんな時、韓国語でどう言う?!  
 日記などちょっとした作文も添削を受けて自然な韓国語で書けるようにしましょう!!

**お申込受付中!**

言葉を増やそう /  
**スマ韓 漢字語推測力 トレーニング** 全10回

漢字語のルールを知って、  
 語いを増やそう!

**10月のTOPIKに向けて今から備えよう!**

- スマ韓** **TOPIK I に挑戦!** 全30回
- 通信添削** **TOPIK II 対策 聞き取り・読解 3・4級 I, II / 5・6級 I, II** 各期20回
- 通信添削** **3・4級合格のための TOPIK II 作文対策講座** 全10回 タイプ1, 2に特化!
- 通信添削** **書けない人のための TOPIK 作文講座** 提出10回/期限6ヶ月  
 前田本とHOT本のおいしいところ取り! 毎回タイプ1・2・3すべてあり。
- 教室** **はじめての TOPIK II 講座** TOPIK 3, 4級を狙うあなたへ。
- 通信添削** **TOPIK の試験問題に慣れて、次の試験で合格をつかもう!**
- オンライン** **TOPIK12級/TOPIK34級/TOPIK56級合格講座**  
 レベルに合わせて受講できます。



**新!** 「通訳メソッドできたえる中級韓国語」 「伝える」活動で会話にもつながります。

**ミレショップ** 講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。 <http://www.emire.jp/>

<b>書籍の購入やミレのドリル・下敷き</b>		
ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円	前単ドリル③ 648円	ミレオリジナル格言クリアファイル 216円/枚
漢字語・外来語編	擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編	全4色(ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー)
前単ドリル② 540円	ミレオリジナル下敷 324円	ミレふせん 口腔図で発音変化もOK 赤・青 各324円
ことわざ・慣用句編	発音変化・変則活用・数詞も眺めてバッチリ♪	

教材作成	坂本桃恵 伊藤啓	添削	山田奈菜子 林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝
事務	竹多章子 前田真彦	指導	松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 李河恩 池玉姫 飯田華子 中村あずさ 金銀兒 李性林 相場友了 森石紗嵐 中村佳奈